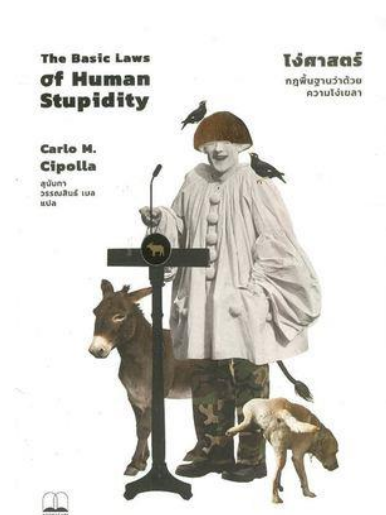




บทวิจารณ์หนังสือ (Book Review)
“โง่ศาสตร์ กฎพื้นฐานว่าด้วยความโง่เขลา

The Basic Laws of Human Stupidity”

ISBN 978-616-82-2148-8

แปลจากหนังสือ : **The Basic Laws of Human Stupidity**

ผู้เขียน/ผู้แปล Carlo M. Cipolla/สุนันทา วรรณสินธ์ เบล

บทวิจารณ์โดย ผศ.ดร.พัชรภรณ์ พิมพ์จันทร์

จำนวนหน้า 95 หน้า/ราคา 165 บาท

Carlo M. Cipolla ผู้เขียน เป็นนักเศรษฐศาสตร์และนักประวัติศาสตร์เศรษฐกิจชาวอิตาลี เขาเป็นศาสตราจารย์ที่มหาวิทยาลัยแคลิฟอร์เนีย เบิร์กลีย์ (UC Berkeley) ซึ่งเขาได้เผยแพร่ผลงานที่สำคัญหลายชิ้น เช่น “The Economic History of World Population” วิเคราะห์พัฒนาการของประชากรและผลกระทบต่อเศรษฐกิจของโลก และ “Guns, Sails and Empires” สำรวจบทบาทของเทคโนโลยีและนวัตกรรมในการขยายอาณาจักรยุโรปในยุคอนานิคม

สุนันทา วรรณสินธ์ เบล ผู้แปลเป็นอดีต ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำภาควิชาภาษาอังกฤษ กรรมการบริหารและอาจารย์ที่ปรึกษาโครงการปริญญาโท สาขาการแปลภาษาอังกฤษและไทย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ คณะศิลปศาสตร์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปัจจุบันทำงานอิสระและอาศัยอยู่ในประเทศอังกฤษ มีผลงานการแปลด้านสารคดีหลายเล่ม เช่น ศาสนา: ประวัติศาสตร์ศรัทธาแห่งมวลมนุษย์, ภาษา: ถอดรหัสมหัศจรรย์การสื่อสารของมนุษย์ และไดโนเสาร์: ประวัติศาสตร์แห่งชีวิตที่สูญหาย

โง่ศาสตร์ กฎพื้นฐานว่าด้วยความโง่เขลา (The Basic Laws of Human Stupidity) หนังสือเล่มนี้พยายามอธิบาย “กฎพื้นฐาน 5 ข้อของความโง่เขลา” ซึ่งผู้แต่งวิเคราะห์ความโง่ของมนุษย์ไว้ในหลายแง่มุมของสังคม ว่าคนโง่ต่างจากคนโง่ตรงที่คนโง่คือคนที่สร้างความเสียหายแก่คนอื่นหรือกลุ่มอื่น ทั้งที่ตนเองไม่ได้รับประโยชน์ ขณะที่คนโง่ จะได้รับอะไรบางอย่าง

จากการทำร้ายเรา คนโง่อยู่รอบตัวเรา และจะมีส่วนที่แสดงออกถึงความโง่เขลา และส่งผลกระทบต่อส่วนรวมในรูปแบบที่หลากหลายได้อย่างน่าตาเฉย โดยสรุปใจความสำคัญของหนังสือได้ดังนี้

ทุกคนมักประเมินจำนวนคนโง่ต่ำเกินไป คนโง่มีอยู่ทุกที่ และในทุกกลุ่มคนโดยไม่เกี่ยวกับการศึกษา สถานะทางสังคมหรืออาชีพ คนโง่คือคนที่ทำให้คนอื่นเสียหายโดยไม่เกิดประโยชน์กับตัวเอง (หรือเสียหายด้วยซ้ำ) การกระทำที่ไร้เหตุผลและไม่สมเหตุสมผลของคนโง่มักนำไปสู่ผลกระทบเชิงลบต่อทั้งตัวเขาเองและผู้อื่น

โอกาสที่ใครซักคน จะเป็นคนโง่นั้น ไม่ได้ขึ้นอยู่กับบุคลิกลักษณะอื่นใดของเขาเลย ความโง่เขลาไม่ได้ขึ้นกับปัจจัยภายนอก เช่น การศึกษา แม้แต่คนที่มีการศึกษาดีหรือมีอำนาจก็สามารถกระทำโง่เขลาได้

คนโง่มีพลังในการทำลายล้างสูงกว่าที่เราคาด ความโง่เขลาสร้างความเสียหายได้มากกว่าอาชญากรหรือคนที่มีความร้าย

คนโง่คือภัยต่อสังคมมากกว่าคนที่ตั้งใจทำร้าย เพราะคนโง่ทำลายสมดุลและสร้างความเสียหายที่ยากจะประเมินหรือป้องกัน

บทส่งท้าย

รู้ไหมว่าหนึ่งสิ่งที่ยอันตรายที่สุด ที่เกิดมาพร้อม ๆ กับมนุษย์คือ “ความโง่เขลา” และสิ่งที่ยอันตรายยิ่งกว่านั้นก็คือ คนเขลาเหล่านี้มีมากกว่าที่เราคิด!

Carlo M. Cipolla



ข้อคิดจากหนังสือ

หนังสือเล่มนี้ได้ตอบคำถามบางอย่างที่อยู่ในใจหลายคน และเป็นคำถามที่น่าอัศจรรย์ว่าเหตุใดมีบางคนทำให้ผู้อื่นหรือสังคมเกิดความเสียหายโดยที่ตนเองก็ไม่ได้รับประโยชน์ใด ๆ เขาเป็นผู้ผิดปกติหรือไม่ ถึงแม้ว่าคำตอบที่ได้จะทำให้รู้สึกห่อเหี่ยวหดหู่ก็ตาม แต่ก็ทำให้เข้าใจว่า ความโง่เขลา มีอยู่ทุกที่ และส่งผลกระทบต่อความเจริญก้าวหน้าของสังคม นั่นเอง

เอกสารอ้างอิง

Carlo M. Cipolla. (2563). *The Basic Laws of Human Stupidity*. Bangkok: bookscape.